



■ محمد الصقر: الاقتصاد الكويتي يواجه 3 أزمات متشابكة

رئيس مجلس الوزراء". وأكد الصقر أن "التناسق الموضوعي بين رؤى القيادات الاقتصادية الفنية والمتخصصة في القطاعين العام والخاص، لم ينجح في الحد من التباين الكبير في توجهات السلطتين، فجاءت الخطوات التنفيذية الجادة قاصرة وبطيئة وملتبسة، وهو ما تابعناه جميعاً بأسف، وتجزّعتنا نتائجه بمرارة، ودفننا وتكاليفه بإرهاق ومشقة"، موضحاً أنّ "أبلغ وأخطر برهان على ذلك انخفاض التصنيف الائتماني السيادي للكويت وتغيّر النظرة المستقبلية لاقتصادها، في حين يبقى الجهاز المصرفي الكويتي وحيداً في تبيد ضبابية المشهد وتحفظ التفاوض".
المصدر (صحيفة الرأي الكويتية، بتصريف)

لفت رئيس غرفة تجارة وصناعة الكويت محمد الصقر إلى أنّ "الاقتصاد الكويتي يعيش منذ 16 شهراً وحتى الآن أسير أزمات متشابكة، تتمثل في جائحة كوفيد 19، وانخفاض أسعار النفط، وغياب الرؤية والقدرة اللازمين لإدارة مثل هذه الأزمة".

وأوضح الصقر خلال الجمعية العامة السابعة والخمسين للغرفة، أنّ "غرفة تجارة وصناعة الكويت كانت في طليعة من دق ناقوس الخطر تحذيراً من التداعيات الاقتصادية للجائحة الصحية، والدعوة إلى سرعة التحرك لتطويقها"، مشيراً إلى أنّ "المشاريع الصغيرة والمتوسطة بالذات حظيت بأهمية مركزية في اجتماعات الغرفة مع ممثلي القطاع الخاص، حيث حمل مكتب الغرفة نتائجها إلى سمو

■ Muhammad Al-Sager: The Kuwaiti Economy Faces 3 Intertwined Crises

The head of the Kuwait Chamber of Commerce and Industry, Muhammad Al-Sager, pointed out that "the Kuwaiti economy has been living for 16 months and so far has been trapped in intertwined crises, it is represented by the Covid-19 pandemic, the drop in oil prices, and the absence of the vision and capacity needed to manage such a crisis." Al-Sager explained during the Chamber's 57th General Assembly, "The Kuwait Chamber of Commerce and Industry was at the forefront of sounding the alarm, warning of the economic repercussions of the health pandemic, and the call for swift action to encircle it." He pointed out that "small and medium enterprises in particular enjoyed a central importance in the Chamber's meetings with representatives of the private sector, as the Chamber's office carried its results to His Highness the Prime Minister."

Al-Sager stressed that "the objective consistency between the visions of technical and specialized economic leaders in the public and private sectors, he did not succeed in reducing the great discrepancy in the orientations of the two authorities, so the serious executive steps were short, slow and ambiguous, it is what we all pursued with regret, and we experienced its results with bitterness, and we paid and pay for it with fatigue and hardship." He explained that "the most informative and dangerous proof of this is the decline in Kuwait's sovereign credit rating and the change in the future outlook of its economy, while the Kuwaiti banking system remains alone in dispelling the ambiguity of the scene and preserving optimism."

Source (Al-Rai Kuwaiti Newspaper, Edited)

هاشم مطر: النهوض بعلاقات التعاون الاقتصادي مع الهند

أشار رئيس اتحاد اصحاب العمل السوداني، المهندس هاشم صلاح حسن مطر، إلى "استعداد القطاع الخاص للمزيد من التعاون مع نظيره الهندي للنهوض بعلاقات التعاون الاقتصادي والتجاري والاستثماري".

ولفت خلال مخاطبته ملتقى الاعمال السوداني الهندي الذي انعقد عبر تقنية الفيديو كونفرنس بمشاركة سفارة الهند في الخرطوم واتحاد الصادات الهندي FIEO،

إلى "تعدد الفرص والمجالات الاستثمارية في السودان خاصة في المجالات ذات الأولوية بقطاعات الزراعة والنفط والطاقة والصناعة وتكنولوجيا المعلومات، معتبرا أن "رفع العقوبات الاقتصادية وإزالة اسم السودان من قائمة الدول الراحية للإرهاب ساهم بشكل كبير في تهيئة وتحسين البيئة الاستثمارية"، لافتا إلى أن

"السودان في مرحلة بناء داخلي من أجل تعزيز ذلك حيث تم مؤخرا إقرار قانون الاستثمار الجديد وقانون الشراكة بين القطاع الخاص والعام لتحقيق المزيد من التهيئة للبيئة الاستثمارية".

من جهته أكد سفير الهند في الخرطوم رافندر بارساد جيشوا، أن "الحكومة الهندية داعمة لتطوير العلاقات مع السودان باعتباره من أهم الدول في افريقيا"، لافتا إلى أن "السودان يعتبر الوجهة الحالية للهند وجميع الانظار تتجه اليه"، مشيرا إلى "التحسن الكبير الذي طرأ على البيئة الاستثمارية وزوال جميع المشاكل التي تعيق الاستثمار في ظل وجود فرص استثمارية كبيرة في مجالات الزراعة، التعدين، البنية التحتية والتصنيع".

المصدر (وكالة أنباء السودان، بتصرف)



Hashem Matar: Advancing Economic Cooperation Relations with India

The President of the Sudanese Businessmen & Employers Federation, Eng. Hashem Salah Hassan Matar, indicated that "the private sector is ready for more cooperation with its Indian counterpart to advance economic, commercial and investment cooperation relations."

During his address to the Sudanese-Indian Business Forum, which was held via video conference technology, with the participation of the Indian Embassy in Khartoum and the FIEO, he noted to "the multiplicity of opportunities and areas of investment in Sudan, especially in priority areas in the sectors of agriculture, oil, energy, industry and information technology," considering that "the lifting of economic sanctions and the removal of Sudan's name from the list of countries sponsoring terrorism greatly contributed to creating and improving the investment environment." Pointing out that "Sudan is in the

stage of internal construction in order to enhance this, as the new investment law and the public-private sector partnership law were recently approved to achieve more preparation for the investment environment."

For his part, the Indian ambassador in Khartoum, Ravindra Prasad Jaiswal, affirmed that "the Indian government supports the development of relations with Sudan, as it is one of the most important countries in Africa," pointing out that "Sudan is the current destination for India, and all eyes are on it." He pointed to the "great improvement in the investment environment and the removal of all problems that hinder investment in light of the presence of great investment opportunities in the fields of agriculture, mining, infrastructure and manufacturing."

Source (Sudan News Agency, Edited)

شركات القطاع الخاص تشكّل العمود الفقري للاقتصاد الأردني

أصدر منتدى الاستراتيجيات الأردني ورقة سياسات بعنوان "دور القطاع الخاص في الاقتصاد الأردني: المساهمة بتعزيز النمو وتخفيض البطالة"، بيّنت أهمية شركات القطاع الخاص التي تشكل العمود الفقري للاقتصاد الأردني، وذلك من خلال مساهمته في الناتج المحلي الإجمالي، وفي خلق فرص العمل، وتكوين رأس المال الثابت، بالإضافة إلى مساهمته في دفع الضرائب التي ترفع مستوى الإيرادات العامة في الاقتصاد الأردني.

وأظهرت الورقة بأن الحكومة حافظت على نصيبها من حجم الاقتصاد الأردني بحوالي 14-15 في المئة (نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي)، في حين حافظ باقي الاقتصاد على ما يعادل 85% من الناتج المحلي الإجمالي، حيث شكلت القطاعات ذات المساهمة الكبيرة في الاقتصاد حوالي 36 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، بينما شكّل حجم القطاعات المتوسطة حوالي 27 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي. أما القطاعات الصغيرة فشكّلت حوالي 11.5 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي. في المقابل أبرزت الورقة بأن مساهمة القطاع الخاص تزيد عن القطاع العام بالنسبة للأنشطة الاستثمارية.

المصدر (صحيفة الدستور الأردنية، بتصرف)

Private Sector Companies are the Backbone of the Jordanian Economy

The Jordan Strategies Forum issued a policy paper entitled "The Role of the Private Sector in the Jordanian Economy: Contributing to Promoting Growth and Reducing Unemployment", showing the importance of private sector companies that form the backbone of the Jordanian economy, this is through its contribution to the gross domestic product, job creation, and fixed capital formation, in addition to its contribution to paying taxes that supplement the level of public revenues in the Jordanian economy.

The paper showed that the government maintained its

share of the size of the Jordanian economy by about 14-15 percent (relative to the gross domestic product), while the rest of the economy maintained the equivalent of 85% of the GDP, the sectors with a large contribution to the economy constituted about 36% of the real GDP, whilst the size of the medium sectors constituted about 27 percent of the real GDP. As for the small sectors, they constituted about 11.5 percent of the real GDP. On the other hand, the paper highlighted that the contribution of the private sector exceeds the public sector in terms of investment activities.

Source (Al-Dustour Jordanian Newspaper, Edited)

